

# Form for providing discounts to school groups and sports clubs

Name of [school] organization: .....

Company ID: .....

Address: .....

E-mail: .....

Contact person at the ski training venue: .....

Tel. [contact person]: .....

Accommodation name: .....

Type of skipass	1st day of validity	Quantity	Bonus ski pass for teachers	Total quantity

Single rides	Day of validity	Quantity

Only organised school groups of more than 10 people can purchase non-transferable tickets for their students and teachers. For every ten tickets of the same type purchased, the teacher will receive a corresponding bonus ticket free of charge, with the exception of single rides. Discounts for school groups cannot be combined with any other discounts or benefits.

**Scope:** This information applies to passengers who are authorised holders of a valid ticket, i.e. those who have been sold a ticket with a school group price by the carrier.

**Conditions of carriage:** The ticket holder agrees that they are obliged to comply with the Contractual Transport and Business Conditions of SkiResort ČERNÁ HORA – PEC, hereinafter referred to as the „Contractual Transport Conditions“ and the

„Basic Conditions of Carriage“ of the individual transport facilities [i.e. the relevant cable cars and ski lifts], to follow the instructions of the staff and to follow the individual accompanying information pictograms

**Declaration**

- 1) By their signature, the responsible person confirms that they are familiar with the conditions of use of the ticket and are also fully aware of the consequences of any breach thereof.
- 2) The responsible person declares that they have read the Information on Personal Data Processing dated 1 September 2018 when purchasing the ticket and acknowledges that the Carrier will process their personal data recorded in the ticket software and/or otherwise provided by them for the purpose of fulfilling its obligations under the transport contract, in accordance with the Information on Personal Data Processing.

Stamp and signature of the responsible person: .....



The company MEGA PLUS s.r.o., with its registered office at Černoohorská 265, 542 25 Janské Lázně, Company ID: 64793281, registered in the Commercial Register maintained by the Regional Court in Hradec Králové, Section C, File 9778 [hereinafter referred to as the "Controller"] hereby informs its customers, in accordance with the provisions of Article 12 et seq. of Regulation [EU] 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC [General Data Protection Regulation] [hereinafter referred to as "GDPR"], effective from 25 May 2018, about the processing of their personal data in the event that they use their services.

## Personal Data

The Controller will process the following personal data:

a) Time-limited ski passes - photograph taken when passing through the turnstile, name of the organisation, company ID, e-mail address [hereinafter referred to as "personal data"].

## Purpose of Processing

The purpose of processing personal data is to fulfil the Controller's legal obligations arising from the content of the transport contract between you as a customer and the Controller as a carrier, and to fulfil the Controller's legal obligations arising from generally binding legal regulations.

## Recipients of Personal Data

The Controller may, in justified cases, transfer personal data processed for the purpose of fulfilling obligations under special legal regulations to law enforcement authorities.

## Obligation to Provide Personal Data

It is necessary to provide the Controller with personal data for the purpose of fulfilling the rights and obligations arising from the content of the transport contract.

## Processing Period

Personal data may be processed by the Controller for the period necessary to fulfil the rights and obligations arising from the transport contract, or for the period necessary to resolve disputes arising from the concluded transport contract.

## Data Subject Information

MEGA PLUS s.r.o. informs its customers that they have the right to:

a) Obtain confirmation from the Controller as to whether or not personal data concerning them is being processed, and, if so, have access to such personal data and the following information: the purposes of processing, the categories of personal data concerned, the recipients or categories of recipients to whom the personal data has been or will be disclosed, particularly recipients in third

countries or international organizations; the planned period for which the personal data will be stored, or if that cannot be determined, the criteria used to determine this period; the existence of the right to request from the Controller the rectification or erasure of personal data concerning the data subject, or restriction of its processing, or to object to such processing; and the right to lodge a complaint with a supervisory authority.

- b) Have the Controller promptly correct any inaccurate personal data concerning them. Taking into account the purposes of processing, they have the right to have incomplete personal data completed, including by providing a supplementary statement.
- c) Have the Controller erase personal data concerning them without undue delay if one of the following grounds applies: the personal data is no longer necessary in relation to the purposes for which it was collected or otherwise processed, the customer withdraws consent, and there is no other legal ground for processing, the personal data has been unlawfully processed, or the personal data must be erased to comply with a legal obligation in Union or Member State law applicable to the Controller.
- d) Have the Controller restrict the processing of their personal data if they contest its accuracy, for a period enabling the Controller to verify the accuracy of the personal data; the processing is unlawful, and instead of erasure, they request the restriction of its use; the data is no longer needed for processing purposes, but they require it for the establishment, exercise, or defense of legal claims.
- e) Have the Controller transfer their personal data to another Controller as specified by them, upon request.
- f) Object to the processing of their personal data by the Controller.
- g) In case of doubts regarding the processing of their personal data by the Controller under the above legal provisions, contact both the Controller and the Office for Personal Data Protection.

In Janské Lázně on 1 September 2018  
MEGA PLUS s.r.o.